



איניבורה

דער אין גמרא, דשי' רמ"ו ויטא' פדשים ווייני
אין דער דייטשער שפראכע אונד אים רעכנען זי
אויסערדיקטען בעפארונט אונד ווייר פאם געפער
מיטען פיר דא זייט פאן ריח איר ביז ריח מדישן
בעיקר זיי ווייני 3 קענדען 80 אלטער פאן 10, 13 אונד
15 יארען געבט געהאלט 80 נולדען זאמט נאכער
פערפאלגענען רעפלקטירענדע וואלדען אין סתם
תעודה פאן איינעם אנדערשטען ראכענער ביי
הודש ניסן איינערדען אטער ארעסטע:

Lasar Steiner, Gyömör (Com. Raab.)

של פסח

גע"ה סה עיר בודאפעסט
מיטען געשריטן בודען בני ישראל סתדרים אחר
הכשר נמר, אונד רעניען עס וואהל בעקאנט אונד, דאס
איך ב'חש שאן מער אלס 20 יארען אס וועניגען פלאפען
אין מינר ספרים- אונד וויין געשאפט פירע אונד מיך ב"ה
אינער אויסגעדיקטען בעקאנטשאפט אונד נאכטען פער-
פועניש שרפייט, בון און פרייא, הערליך ניש יעצט,
דענענעס אנגעזיגען, דאס איך שאן דאס דרושע אחר
זעלבסט איך דא וויילענען פארטען, אונד איז מיר הויכער
באך געלייגען, אין נאכטען קוואנטם פארענליכער ראטה-
ווייני פאן בעסטער קוואליטאט זאמטליך פיר רעדען ביי
ישראל לעוויך סתם געניטעכט, זי ערזייגען, אונד איך זא
ביליג זי בערענגען אין דער לאנד בון, דאס איך זיא אן
וויינאנדלעך ליטען אונד בייא נאכטען אבנאמען
אינקלודען פאם אונטערן קאנן, איך שליוואוישן של
סתם אונד בייא מיר זי בעקאנטען, - איך ערזוכט רעדען
זיך פאן מינער אונטען זי אונגעזיגען אונד מיך רעכט
באלד אינען צאמערן מיט אויספאלגען זי בערענען, אינ-
דעם איך בעשענעס בון ווערען דאס פערזויגען, וועל-
כעס איך בודער געניטען נאך מער זי בעשענען,
איך בון איך געניטען, וויין איינזיגען זי בערענען, זא-
וואהל נאך אים ניש- איך פערבאליגען זענדען איך
פלאפען מיט וויין אין קוסטען זי ביליגסטען פרייא
זען עכנוט פירען איר שטענדיק, אינעמישטען עסטיג
אונד אללע נאכטענען געזיגען (מאנן אינען גע-
מאהרען של פסח, האכאנטשאפט

זur Monarchie
Wien, 3. Bez., Hintere Zollamtsstrasse 9. Z.
נב, ביי אונז איינבער אונד נור ראנן אים עכט
זי בערענען, ווען עס מיט אונזער שטענדיקע
פענעקען אונד, אללע פאן ארזייגען פרישע אונטען
פרישען סערוויס זונד ווערשאלאנע נאכאריסטען

אסטערווארע

זוקסער, זיענשטען, שאכאראדע אונד
אללע געזונדע של פסח זונד ביליגסט זי
האבען בייא
STEFAN KERSTINGER,
Budapest, Karlsring, Ecke der 3-Trommelgasse.

בריינער שטאפע

בריינער שטאפע
אין קאפאם זי 3.10 פערטער, דאס זונד 4 וויינער
עללען יעדע קאפאן אונד 4.80 פה אים פיינסטער, אים
7.5 פה, אים וואוינשטער, אים 10.50 פה, אים
אללע קאסטאניע אונד אינערשטענדישע אונד
זאייא קאסטאניע אונד אינערשטענדישע אונד
איך ווינענדישע פער שטוקען 4 פה, 6 פה,
פערזענלעך גענוען אבנאכאמען דעם בעשטען דא
אום דעלע אונד אחר בעשענענען
סיכאבאריקס געזענדליגע
SIGEL-IMHOF in Brunn.
Ferdinandgasse Nr. 35.
ערקלארונג, יעדע קאפאן אונד 3.10 פה, לאנג
אונד 1.80 פה, בייא, דאמער, אללע קאסטאניען געניטען
אייך איינע קאסטאניען הערליכע זונד
דא בעקאנטע סאלידיטאט אונד בעדייטענד
לייטונספארטיקייט איבער פייט ביינע דאסיר, דאס
נור דא בעסטע וואצע אינע נייטיג נאך דעם גע-
וואהלטן סאפען געלייטעט ווייר,
דא יעצט זעהן פילע שיינענדישען אינפער
דעם מאכטען, ביינענער וואצע אחר וועניגען פרייא
בען, פערזענלעך דעמענטענען איבען געזענדלאנע
מיטער גראסיג אינע פאנאך

אין זאלען אינענשטענען אונד וועניגען
פערזענלעך אינענשטענען נישט געניטען ענטשטיגען
זאנערען זייען פארטען בערעם איבערפרישע אן
מיך געלייטעט ווערען וואלדען.
הענדיקע ראכע איר דער האדעלס- אונד גע-
ווערענענענער זי געזייערען, דאס דאס אין איבער-
שטענענענענענע אונד זי בעפארענענע פארזענען אין
מינער, אס, 31 דעצעמבער 1876 אטער, זי 59560
פיראכטענען זיקוואל-פערזאנען געוויא אים-
שויקענען אונד איר זיא דעם בערענענענענע
הארדען בייא אירעם דעכענענענענע פארזענען
געזאנען, דאס בעשענענענע מינער פערזאנען
געוויא זי בעכאפטען.

אינאפענע ערדן און ארונדע איינעם פאלע
דא בעראדע ערסטער אינפאלען געוויא אינענע
פארזענענע וויין וואלדען, כאט דא אין אונדערנענע
געוויא אונטע פארטענע בייא אונד אונדערנע
אכטוועלע פערטען, אין דעם פאלען יעדער, ווען ביי-
בערענענענע פערזאנען דא אכטוועלע אונדערנע פא-
שויקענען איך דענעם ווענע איר נישט פערטען וואל-
ען דאן שטעטע עס איר פרייא אונד אונד קלאנע
אינענענענע זי מיר אינענענענע, זאלען קלאנע
- ווען זיא בערענענע זיא געזענע פאן מיר
עכנוט זיא בודער, איך אין זיקוועט בערענענע-
נישט ווערענען.
(פארזענענע פאלע)

האנבורה

אין דער אונד גענעראלע דעם, שאפטאסווא
אונטע ארנאווירטען דעכערענער איראעלישטישען
טורסונגעניטע אונד דא שטעללע איינעם מיטער
עקן מוזיקאליש געבילדעטען ח ון, דער דען פאר-
טראג מיט מ ש ו ר ר י ס זי ליטען האט מיט
דעם יארלויכען געהאלט פאן 1000 פה, א. ו. א. אונד
איבליכען עמאלומענטען זי בענענען.
בעמערקט ווייר, דאס דעם חון צור עדהאלי
מונג דער דעם פארשטאנדע קאנוניגערדען
משוררים, אן זיא איינעם באסיסטען, ענענאסטען
אונד דרייא שוויכערענער קלוינער זאנענענענע,
פאן זייע דער געמיינדע יארלויך 750 פה, א. ו. א.
געווענענע ענדען.

קוואליפירטע בענערבער האבען זיך מיט
אירען אפערטען אונד דאקטורענען געכטט אונד
בע אירעם אלטערס אונד פארטענענענע אונד
15 טען אפריל לוי, אונד געפערטענע פארשטאנד
זי ווענענען.
בערעם פארבעפארטאנעם קאנען נור דען
זענען זיענען, וועלכע פאם פארשטאנד בערענע
ווערענען אונד ווערען ווענענענען נור דעם אן
ענפערטען פערטענען.
ד ע ב ע צ י ון, אים דער אס, 3 מאי 1887
אבערלאשענען פארשאפטענען.
Dr. Scheer Benő, Präses.

האנבורה

אין דער וועניגען אויספאלגען ארנאווירטען
איראעלי, געמיינדע אונד דא שטעללע איינעם
שיות מיטחה, דער גענלעך מיטבער בערע פליכע
קורא עט פסקנער, וויא איך דען מיטטענעל-
לען פערזענענען ענטשפערבענער מאטריענע-
פירער זיא מיטס, מיט דעם אונד געהענענענע פאן
400 נולדען א. ו. א. פירער זיא אונד אונד אונד
אונד איבליכען געבענענענענע אונד אונד גע-
נענענענע פאר אינענענענע אונד אונד אונד
ריח איר בעיקר זי בענענענע - רעפלקטירענדע
מיטטען אונד עכנוט פאר החרות פאן דרייא אונד-
קאנענען אינארייטען ארמאך, רבנים האבען
אונד דעם גענענע ענטשפערבענער געניטעט בער-
טענען - בענערבער וואלדען אונד עכנוט אונד
החרות עט געניטעט בון 28 טען פארין א. ו. א.
זיא געפערטענע פארשטאנדע אינענענע זיא
פארבעפארטאנע ווערען נור דא בערענענע זיא-
פיראכטען אונד נור דעם אונד אונד ווערענע
דא ווענענענע ענדענענע.
Mező Kövesd 7, März 1887.
Melchior Harangi, Präses.

Logo with 'EORT VERBESSELT' and 'BRITANNIA'
Text: פיר פסח
אום נור 8 פה, ערהאלט יעדערמאן אין
איינשטעט געזענענע פאטענענענע שוויי-
סערוויס אים דעם מיטטען אונד ביישטען זיא
בער אונד ווייר פיר דאס ווייסענענע דער בע-
ישענענע ציען יארען נאכאריסטען.
1 סדר טעלער של פסח מיט אינענע
אונד בענענענע געזענענע.
12 (6 לאפען א. ו. א. נאכענען)
12 קאפענענענע
6 טענענענע
1 ווענענענע
1 טענענענע
1 טענענענע
6 אונדערשטע פארזענענענע.
2 זאלען טענענענענע.
49 שטיקען.
זאמטליכע 49 שטיקען וועלכע פירער 80 פה.
נעכאסטעם האבען, נור 8 פה, אים נעכאנענענע
דען פאלל ווייר דאס נעלד אונד אונד אונד
גענענענע, דאמער יעדע בעשענענע אונד רויקא
אונד, סאפענענע פער פארקעט 15 קר, פערזענענע
גענען באך אונד נאכאריסטען אונד זיא בעשענענע
נען זי ריכטען אן דאס וויא א זיא וויא זיא

אין פארע דעם אונטערנען דאס אונד ווערען
הדרו סענעט פולין דא פארזיכאציע פאן כשר זיקאיע
וועלכע אונטער איינעם איינעם גענוען אים אינענענע
כשר עיהלאים האבען, יא זאנאר דען מיטטען זיקאיע-
פארזיכען דאס כשרות געשטריגען ווארען אונד ווערען.
אללע פאן זייע דעם זיאם ווערען נענענע אונד אונד
וועלכע אונד אונד אונד אונד זיא דער ווערען אונד מינער
איינעם ישענענען זיקאיע-פארזיכען דעם הערליכע, סעי
רענענע געזאפען, דאמיר דא גענענענע געזאנענע
של אונטע הילל זיא בעהאבען זייען.

אונד ערהאלט דערהאלט הונד יאר, דאס איך בערענע
כל החשיות דאונד בעהאבען, דאס איינער דער רויך מיך
פאן זיא זיא זיא אינענענע דענענען אינענענע
נאך זייער אונד אונד דער פאן מיר אין דער פארזיכע
ניש זיקא 3 יארען אונד שטריכע מינוט זאמט הרבני
הסופר אונד כשרות מיר דעם זיא זיא זיא זיא זיא
יערען ריכטיג זיא מיר פאללעכע פערזענען בערענע
אונד דער זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא
דעם סאפענע פאללעכע איינע זייער האט, דעמאל
צולויף דער אלליינע מאניפאליטאט דער זיקאיע-פארזיכע-
פע פארזיכע אונד אונד דעם זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא
סאפענע אונד אונד זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא
מלכען לא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא

אין קאנן רחמינו ב"ה דא פאללעכע נאכאריסטע
בען, דאס זיא, בערענענע פארזיכענע פאללעכע מיט
ניכאסטע פערזענען אים בער געניטען זאנען, פאנע
צולויף דאמיר אינענענע, דאס דא פארזיכע ווערענע
רענענע חת ווערען זייער ווערען בערענענע פארזיכע-
ווענענענע אים אונד זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא
פארזיכע.
אין בערע חסידים לסיק האשייא יע"ה.
הון כשר בערענענע של חת זיא זיא.
רב בערע חסידים קול חת זיא זיא.
אום אונדערשטע אן אינען ערזאנע פערזענע אונד,
דאס בערענענע פארזיכענע פאללעכע זיא זיא זיא
פענענענע אונד אינענענע דאס פארזיכע אונד זיא זיא
צור געט, אונד אונד אונד זיא זיא זיא זיא זיא זיא זיא
בע זיא ווענען אפערטע אן מיך זיא ווענענע.
מיט טענענענע
ע. סערענסי אין קאשייא
E. SZERENCSI, Kaschau.





